

PIV A RA WAR DRO AL LOC'HAÑ E SANT-ERVLAN?

Yezhoù ha Sevenadur an hini eo? kreizenn sevenadur breizhat al Liger-Atlantel. Sevel ur gouel da vare he diloadeg, setu ar pezh e oa war he spered p'en em gav en he savadurioù nevez, er vali Keranjev e Sant-Ervlan. Poent loc'hañ ar Redadeg eo ar pep gwellañ evit lakaat da c'houzout pere eo hec'h obererezhioù war dachenn ar sevenadur hag hini ar c'helenn !

QUI ORGANISE LA FÊTE DU DÉPART ?

C'est Yezhoù ha Sevenadur, le centre culturel breton de Loire-Atlantique, qui en est le maître d'oeuvre. A l'occasion de son déménagement dans ses nouveaux locaux avenue de l'Angevinière à Saint-Herblain, l'association a décidé de faire la fête. Quoi de mieux que le départ de la Redadeg pour faire connaître toutes ses activités culturelles et d'enseignement ?

PETRA 'VO ER SAVADURIOÙ NEVEZ?

3.400 m² evit sevenadur ha yezh Breizh! Ar C'hDSK – Kreizenn Dafar Sevenadurel Keltiek, Youn ha Solena – ur vagouri vrezhonek, Skol an Emsav – kreizenn stummadurioù hir war ar brezhoneg, Kentelioù an Noz – kentelioù hag obererezhioù e brezhoneg, skolaj Diwan al Liger-Atlantel, skol Diwan Sant-Ervlan, ha kevredigezhioù pe obererezhioù sevenadurel all : atalieroù sonerezh Breizh pe Iwerzhon, tañva d'ar brezhoneg er familh, kung-fu e brezhoneg, ur pipe-band, ur bagad, un emgav sizhuniek digor da dud a bep seurt... an obererezhioù nevez-se ha re all c'hoazh a vo kinniget e 2016 hag e 2017 : **ul lusk breizhat el Liger-Atlantel!**

QUI AURA-T-IL DANS CES NOUVEAUX LOCAUX ?

3.400 m² pour la culture et la langue bretonnes ! Le KDSK - Centre de Ressources Culturelles Celtiques, Youn ha Solena – crèche en breton, Skol an Emsav – formation longue en breton, Kentelioù an Noz – cours et activités en breton, le collège Diwan de Loire-Atlantique, l'école Diwan de Saint-Herblain, et aussi l'installation d'associations et d'activités culturelles : ateliers de musique bretonne et irlandaise, découverte du breton en famille, kung-fu en breton, un pipe-band, un bagad, un rendez-vous hebdomadaire ouvert à tous les publics... ces nouvelles activités et quelques autres occuperont les lieux en 2016 et 2017 : **une dynamique bretonne en Loire-Atlantique !**



Après le départ de la course, on reste et on profite !

**Sonadeg - Fest-noz
Concert - Fest-noz**

Ur skeudenn nerzhus eus Breizh hag eus he yezh a ro ar strolladoù rock Gouez ha Brieg Guerveno Group, ha Startijenn ivez evel-just !

Les formations rock Gouez et Brieg Guerveno Group ainsi que Startijenn donnent une image dynamique de la Bretagne et de sa langue.



Après le départ de la course, on reste et on profite !

7e30 : Sonadeg Gouez

Abaoe 2008 e son ar strollad **Gouez**. 2 EP zo deuet gantañ : « Tri » ha « Frailhet » ha war al leurenn e tegas ur rock a bep seurt liv ma kaver roudoù eus ar sonerezh metal, un tamm mat a rock dizalc'h hag a sonerezh war ar prim. Eus Naoned eo an triad ha dre ar brezhoneg e kaso ac'hanoc'h d'ober anaoudegezh gant e ved.

« Gouez » est un groupe formé en 2008. Il a sorti 2 EP : « Tri » et « Frailhet » et lors de ses concerts, il propose un rock aux influences multiples, mêlant un peu de métal, une bonne dose de rock indé et une large place à l'improvisation. Ce trio nantais s'appuie sur la langue bretonne pour vous guider dans son univers.

**9e : Sonadeg Brieg Guerveno Group**

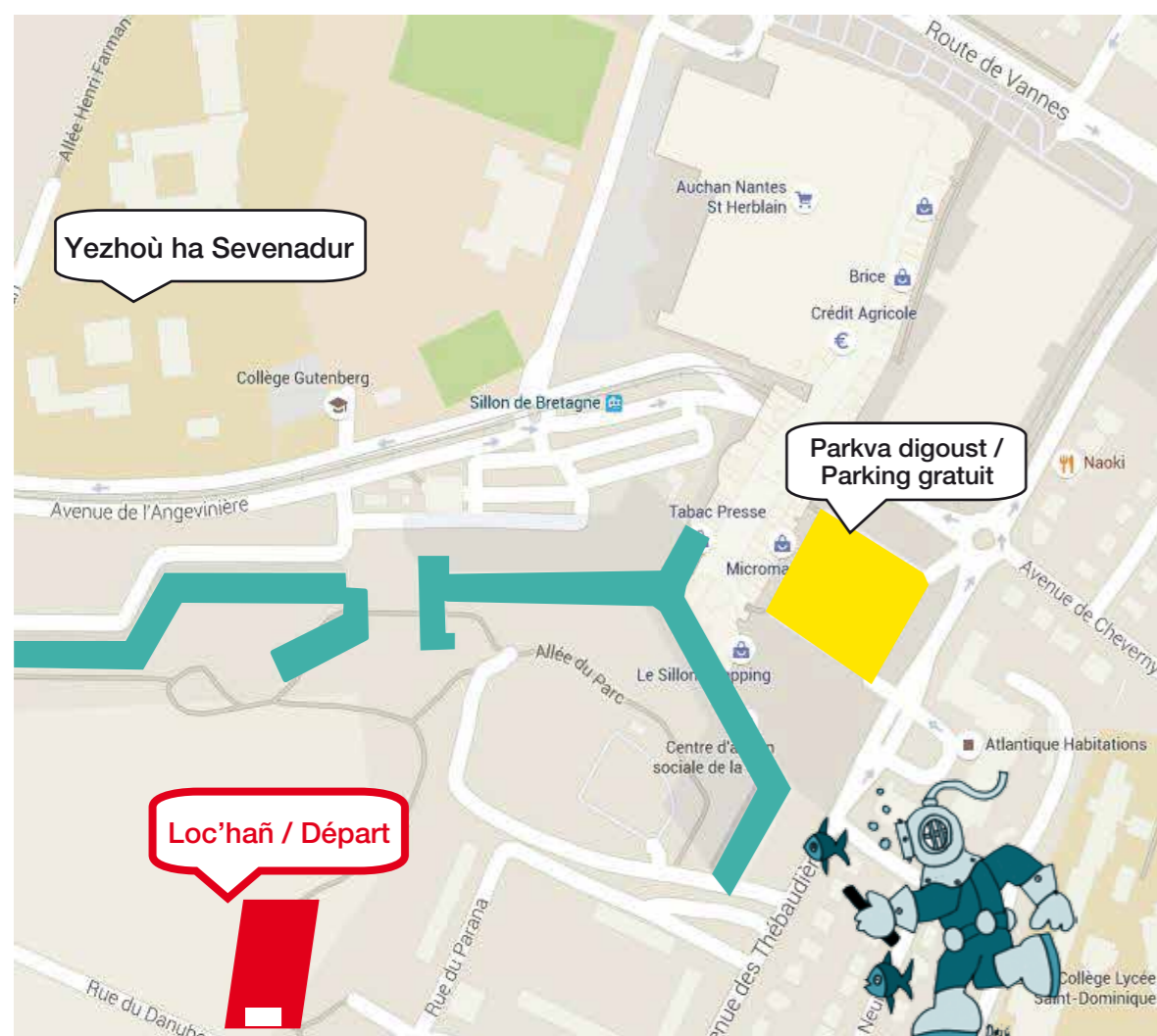
Emañ **Brieg Guerveno** o vont da vezañ ur skouer evit ar rock e brezhoneg. Saver kanaouennoù ha kaner eo Brieg ha mont a ra aes eus ar folk da rock ar bloavezhioù 70 ha da sonioù rock / metal modernoc'h. Un arzour breizhat eo hag a ginnig ur sonerezh liesseurt, digor war e levezonoù lies. Eneberzh e-leizh zo en e destennoù, ober a ra gant gerioù teñval a-wechoù pe sevel a ra taer a-enep ar bed modern. E vouezh sklaer, tener hag emouestlet war un dro, a gas ar selaourien en ur bed sonerezh hag a zo dioutañ e-unan, ur bed ha n'eo ket hep reiñ da soñjal er rock arakour.

Entre l'ombre et la lumière Brieg Guerveno ne choisit pas. Ou plutôt si. Il a choisi les deux. L'ombre et la lumière comme l'alpha et l'oméga de sa vision musicale et de son parcours d'artiste. Brieg Guerveno est en passe de devenir la référence pour le rock en breton. Auteur, compositeur et interprète passionné par les musiques progressistes, il passe du folk au rock 70's ou au rock métal extrême. Mais surtout Brieg chante avec son cœur des textes en breton, sombres, mélancoliques, tels des gwerz bretonnes, ces chansons-poèmes populaires tragiques.

**10e15 : fest-noz - Startijenn**

Startijenn a zo unan eus ar strolladoù pennañ a zo e bed sonerezh Breizh. Kavout a ra en e wrizioù don peadra da sevel ur sonerezh a Vreizh efedus, modern ha bev. An nerzh a zo gant son ar strollad a c'hwec'h den-se a ro ur spered rock, ur vuhez war al leurenn hag a gas pelloc'h harzoù sonerezh Breizh : bez ez eo Startijenn ur gwir strollad World Music.

Groupe phare de la scène musicale bretonne, Startijenn (énergie) puise dans ses racines la sève nécessaire à produire une musique bretonne vivante, efficace et actuelle. Le son puissant du sextet repousse la musique bretonne de ses propres frontières par son esprit rock et scénique : Startijenn s'impose comme un véritable groupe de World Music.

**DEUS GWENED :**

- N 165
- mont e-maez 2 (Orvez-Sant-Ervlan Norzh, Naoned kreiz-kêr, Sautron, Ospital norzh Laennec)
- E kroasht-tro : 3^{me} mont e-maez : D 965
- E kroasht-tro : 3^{me} mont e-maez : hent Gwened
- 6^{me} kroasht-tro : 2^{me} mont e-maez : balli Thébaudières

DEUS ROAZHON :

- N 137
- a-raok Naoned : a-zehou : A 844 - war zu hent tro-kêr Kornôg (Bourdel, Gwened, Noirmoutier, Orvez, Naoned Atlantel)
- Mont e-maez 35 : Sautron
- E kroasht-tro : 4^{me} mont e-maez war zu Sant-Ervlan Norzh, Petit Chantilly)
- E kroasht-tro : 3^{me} mont e-maez : hent Gwened
- E kroasht-tro : 2^{me} mont e-maez : balli Thébaudières

Vous venez de VANNES :

- N 165
- sortie n° 2 (Orvault - Saint Herblain Nord, Nantes Centre, Sautron, Hôpital nord Laennec)
- au rond-point : 3^{me} sortie : D 965
- au rond-point : 3^{me} sortie : route de Vannes
- au 6^{me} rond-point : 2^{me} sortie : av des Thébaudières

Vous venez de RENNES :

- N 137
- près de Nantes, à droite : A 844 - direction périphérique OUEST (Bordeaux, Vannes, Noirmoutier, Orvault, Nantes Atlantique)
- sortie 35 : porte de Sautron
- au rond-point : 4^{me} sortie vers Saint Herblain Nord, Petit Chantilly
- au rond-point : 3^{me} sortie : route de Vannes
- au rond-point : 2^{me} sortie : av des Thébaudières

**Sillon de Bretagne e Sant-Ervlan Roll an devezh****12:00 - 15:30 Endervezh ar vugale / après-midi des enfants**

Pred e-ti Mari C'hlazioù, c'hoarioù ha redadegoù evit ar 400 bugel eus skolioù Div-Yezh ha Diwan eus Naoned ha Sant-Ervlan.

Pique-nique jeux et courses pour les 400 enfants scolarisés à Diwan et Div Yezh de Nantes et Saint-Herblain

18:00 Taol lañs ar gouel - Lancement de la fête

- Prezegennoù – Prises de paroles
- Errout a raio ar vazh-test – Arrivée du témoin place du Sillon de Bretagne
- 13 km kentañ ar Redadeg : troioù a vo a dremeno meur a wech dirak al leurenn e kreiz ar gouel.

Le 13 premiers km de la Redadeg formeront des boucles, ainsi le convoi passera trois fois devant la scène au coeur du lieu de la fête. Suezhadennoù a bep seurt a vo gant donedigezh karr Meurlarjez Naoned da

skouer ha bagadoù al Liger-Atlantel ha Lokoal-Mendon o tibanañ asambles. Un ali mat : deuit da redek e Sant-Ervlan etre daou zañvad iwerzhonat, deuit da zebriñ limaioù, troit sot-pitilh gant ar vell-droad ha savit ho fri !

Il y a aura des surprises, l'arrivée d'un char du carnaval de Nantes par exemple ou la participation des bagads de Loire-Atlantique et de Lokoal-Mendon qui s'uniront pour une déambulation. Alors un conseil : venez courir à Saint-Herblain derrière deux moutons irlandais, venez manger des berlingots, devenez fan de foot et gardez la tête en l'air !

19:30 Sonadeg - concert Gouez**21:00 Loc'hañ a ra ar Redadeg eus Naoned - Départ de Nantes****21:00 Sonadeg - concert Brieg Guerveno Group****22:15 Fest-noz - Startijenn**